## REFERENCES

- Abrams, M. H. 1999. Glossary of Literary Terms. Australia: Thompson Heinle.
- Ary, D., Jacobs, L. C., & Sorensen, C. 2010. *Introduction To Research in Education* (8<sup>th</sup> Edition). Wadsworth: Cengage Learning.
- Baldick, C. 2001. *The Concise Oxford Dictionary of Literary Term*. Oxford: Oxford Paperback Reference.
- Butt et al. 2000. *Using Functional Grammar: An Explorer's Guide* (2<sup>nd</sup> Edition). Sydney: National Centre for English Language Teaching and Research Macquarie University.
- Eggins, Susan. 2000. An Introduction to Systemic-Functional Linguistics. London: Continuum.
- Fontaine, Lise. 2012. Analysing English Grammar: A Systemic Functional Introduction. Cambridge: Cambridge University Press.
- Gerot, Linda & Wignell, Peter. 1994. *Making Sense of Functional Grammar*. Sydney: Antipodean Educational Enterprise.
- Hafez, Ola. 1995. "A Critical Discourse Analysis of Linguistic Manipulation in Animal Farm", *Proceedings of the Third International Symposium on Comparative Literature: History in Literature*, 381-403.
- Hajar, O.U., & Laila, Malikatul. (2018). "Transitivity Analysis of 'The Little Frenchman and His Water Lots' by George Pope Morris". Thesis. Surakarta: Universitas Muhammadiyah Surakarta.
- Halliday, M. A. K., & Matthiessen, C. 2014. *Halliday's Introduction to Functional Grammar* (4<sup>th</sup> Edition). Oxon: Routledge.
- Hidayat, Rahmad & Susanto, Fajar. 2016. "Linguistic Strategies as Means to Achieve Political Power Represented George Orwell's Animal Farm". *Medan Bahasa: Jurnal Ilmiah Kebahasaan, Vol 10*, 2: 35-44.

- Isti'anah, Arina. 2018. "The Portrayal of An Afghan Wife In Åsne Seierstad's *the Bookseller of Kabul*: Stylistic Analysis". *International Journal of Humanity Studies, Vol* 2, 1: 1-9.
- Nugraha, I. S., & Mahdi, S. 2020. "Transitivity System on Building Character of Mr. Summers in The Lottery by Shirley Jackson". *Celtic: A Journal of Culture, English Language Teaching, Literature and Linguistics, Vol* 7, 1: 35-43.
- N. Nurhayati. 2018. "Identifying Characters Using Transitivity: A Stylistics Study of 'I Stand Here Ironing'". *Culturalistics: Journal of Cultural, Literary, and Linguistic Studies, Vol* 2, 2: 1-8.
- Rimmon-Kenan, Shlomith. 1983. *Narrative Fiction: Contemporary Poetics* (1<sup>st</sup> Edition). London: Routledge.
- Risdianto et al. 2019. "The Analysis of Presupposition in George Orwell's Novella Animal Farm". *Journal of Pragmatics Research, Vol 1*, 1: 1-12.
- Sudaryanto. 1993. Metode dan Aneka Teknik Analisis Bahasa: Pengantar Penelitian Wahana Kebudayaan Secara Linguistis. Yogyakarta: Duta Wacana University Press.
- Syed et al. 2021. "A Transitivity Analysis of Female Characters in 'The Boarding House' By James Joyce". World Wide Journal of Multidisciplinary Research and Development, Vol 7, 1: 57-62.
- Umam, Fuad Khoirul. 2016. "The Portrayal of Totalitarianism in George Orwell's *Animal Farm*". Thesis. Daerah Istimewa Yogyakarta: UIN SUNAN KALIJAGA.

## APPENDIX

Mate	Material Process	
_	These three (Snowball, Napoleon and Squealer) had elaborated old Major's	
1.	teachings into a complete system of thought.	
2.	Napoleon then led them back to the store-shed.	
3.	(Napoleon) served out a double ration of corn to everybody.	
4.	Snowball and Napoleon butted the door open with their shoulders.	
5.	Napoleon led the way down to the five-barred gate.	
	The pigs had reduced the principles of Animalism to Seven	
6.	Commandments.	
7.	The pigs had set aside their harness-room as a headquarters for themselves.	
8.	The pigs had brought the book out of the farmhouse.	
9.	Napoleon took them away from their mothers.	
10.	He took them up into a loft.	
11.	Napoleon kept them in such seclusion.	
12.	Every day Snowball and Napoleon set out flights of pigeons.	
13.	One day, however, he arrived unexpectedly.	
14.	He walked heavily round the shed.	
15.	(He) urinated over the plans.	
16.	(He) walked out without uttering a word.	
17.	Napoleon had taken away the puppies from their mothers.	
18.	(Napoleon) reared (the puppies) privately.	
19.	Napoleon presided over the special committee of pigs.	
20.	He was therefore making arrangements to sell a stack of hay and part of the	
	current year's wheat crop.	
21.	Finally, Napoleon raised his trotter for silence.	
22.	The pigs suddenly moved into the farmhouse.	
23.	(The pigs) took up their residence there.	
24.	The pigs took their meals in the kitchen.	
25.	(Napoleon) used the drawing-room as a recreation room.	
26.	Napoleon raced ahead of them all.	
27.	Napoleon paced to and fro in silence.	
28.	Suddenly he halted as though his mind were made up.	
29.	Napoleon acted swiftly and ruthlessly.	
30.	At every few steps Napoleon stopped.	
31.	He would put his snout to the ground.	
32.	Comrade Napoleon sprang forward with a cry of 'Death to Humanity!'	

33.	Napoleon emerged from the farmhouse.
34.	(Napoleon) wearing both his medals.
35.	Napoleon appeared to change countenance.
36.	Napoleon abolished the Sunday Meetings.
37.	Comrade Napoleon abolished 'Beast of England'
38.	Napoleon inhabited separate apartments from the others.
39.	He took his meals alone.
40.	(Napoleon) always ate from the Crown Derby dinner service.
41.	(Napoleon) caused it to be inscribed on the wall of the big barn.
42.	Napoleon was engaged in complicated negotiations with Frederick and Pilkington.
43.	Napoleon had arranged to sell the pile of timber to Mr. Pilkington.
44.	One Sunday morning, Napoleon appeared in the barn.
45.	Napoleon came down to inspect the completed work.
46.	He personally congratulated the animals on their achievement.
47.	He paced up and down without a word.
48.	Napoleon was directing operations from the rear.
49.	Napoleon himself walked at the head of the procession.
50.	Napoleon had created a new decoration.
51.	Napoleon, wearing an old bowler hat of Mr. Jones's.
52.	(Napoleon) emerged from the back door.
53.	(Napoleon) disappeared indoors again.
54.	Napoleon appeared to be somewhat better.
55.	Napoleon was back at work.
56.	Napoleon inflicted the wounds on Snowball's back.
57.	(Napoleon) was already making arrangements to send Boxer to be treated in the hospital at Willingdon.
58.	Napoleon had paid the expensive medicines without a thought as to the cost.
59.	Napoleon himself appeared at the meeting on the following Sunday morning.
60.	He carried a whip in his trotter.
61.	(All pigs) carried whips in their trotter.
62.	Napoleon was strolling in the farmhouse garden with a pipe in his mouth.
63.	Napoleon himself occupying the seat of honour at the head of the table.
64.	He left his place.
65.	(Napoleon) came round the table.
66.	(Napoleon) clink his mug against Mr. Pilkington's before emptying it.
67.	Napoleon had remained on his feet.
L	<u> </u>

68.	Napoleon had abolished the name "Animal Farm"
69.	Napoleon and Mr. Pilkington had played an ace of spades simultaneously.
70.	He had conferred the order of the green banner upon himself.
71.	Suddenly, he lifted his leg.
72.	Napoleon now mounted on the raised portion of the floor where Major had previously stood to deliver his speech.
Men	tal Process
1.	Napoleon took no interest in Snowball's committees.
2.	The pigs decide all the questions of farm policy.
3.	These two disagreed at every point where disagreement was possible.
4.	As usual, Snowball and Napoleon were in disagreement.
5.	Comrade Napoleon believes firmly that all animals are equal.
6.	He intended to take the whole burden upon his own shoulders.
7.	Napoleon was well aware of the bad results.
8.	He decided to make use of Mr. Whymper to spread a contrary impression.
9.	Napoleon had accepted, through Whymper, a contract for four hundred
	eggs a week.
10.	Napoleon was hesitating between the two.
11.	(Napoleon) (was) unable to make up his mind.
12.	He considered it beneath his dignity.
13.	Napoleon seemed at a loss.
14.	Napoleon intended to sow it with Barley.
15.	Napoleon was so gratified.
16.	Only Napoleon held aloof.
17.	Napoleon approved of this poem.
Verb	pal Process
1.	Snowball and Napoleon called them together again.
2.	They (Napoleon and Snowball) explained that by their studies of the past
	three months.
3.	"Never mind the milk, comrades!" cried Napoleon.
4.	He said that the education of the young was more important than anything
	that could be done for those who were already grown up.
5.	Napoleon said that he'd make himself responsible for their education.
6.	(Napoleon) said quietly that Snowball's would come to nothing, and
	seemed to be biding his time.
7.	He had declared himself against the windmill from the start.
8.	Napoleon argued that the great need of the moment was to increase food
	production.
9.	He said very quietly that the windmill was non-sense.

10.	He had spoken for barely thirty seconds.
11.	He announced that from now on the Sunday-morning Meetings would
	come to an end.
12.	They were unnecessary, he said, and wasted time.
13.	Napoleon read out the orders for the week in a gruff soldierly style.
14.	Napoleon announces that the windmill was to be built after all.
15.	That, he said, was Comrade Napoleon's cunning.
16.	Napoleon announced that there would be work on Sunday afternoons as
	well.
17.	Napoleon announced that he had decided upon a new policy.
18.	The hens, said Napoleon, should welcome this sacrifice as their own
	special contribution towards the building of the windmill.
19.	(Napoleon) announced that he had already made all the arrangements.
20.	He said, that the pigs, who were the brains of the farm, should have a quiet
	place to work in.
21.	"Comrades," he said quietly, "do you know who is responsible for this? Do
	you know the enemy who has come in the night and overthrown our
	windmill? Snowball!"
22.	I pronounce the death sentence upon Snowball.
23.	(Napoleon) pronounced them (the footprint) to be Snowball's.
24.	"No more delays, comrades!" cried Napoleon.
25.	He ordered the hen's rations to be stopped.
26.	(Napoleon) decreed that any animal giving so much as a grain of corn to a
	hen should be punished by death.
27.	Napoleon decreed that there should be a full investigation into Snowball's
	activities.
28.	He said, he could detect by the smell.
29.	Comrade Napoleon has stated categorically that Snowball was Jones's
	agent from the very beginning.
30.	Napoleon ordered all the animals to assemble in the yard.
31.	Napoleon now called upon them to confess their crimes.
32.	Napoleon demanded whether any other animal had anything to confess.
33.	(Napoleon) explained that he had never at any time contemplated selling
	the pile of timber to Frederick.
34.	He considered it beneath his dignity, he said, to have dealings with
	scoundrels of that description.
35.	(Napoleon) announced that the mill would be named Napoleon Mill.
36.	Napoleon assured the animals that the stories of an impending attack on
	Animal Farm were completely untrue.

37.	Napoleon called the animals together immediately.
38.	(Napoleon) pronounced the death sentence upon Frederick.
39.	When captured, he said, Frederick should be boiled alive.
40.	"Impossible!" cried Napoleon.
41.	Comrade Napoleon had pronounced a solemn decree.
42.	(Napoleon) pronounced a short oration in Boxer's honour.
43.	The truest happiness, he said, lay in working hard and living frugally.
44.	Napoleon had denounced such ideas as contrary to the spirit of Animalism.
45.	(Napoleon) intimated that he too had a few words to say.
46.	He too, he said, was happy that the period of misunderstanding was at an end.
47.	This farm which he had the honour to control, he added, was a co-operative enterprise.
48.	He did not believe, he said, that any of the old suspicions still lingered.
49.	"Gentlemen," concluded Napoleon.
50.	He advised nobody to vote for it.
51.	Napoleon made a speech.
52.	Napoleon congratulating all the animals on their conduct.
53.	He had instructed Whymper to purchase some booklets on brewing and distilling.
54.	Napoleon delivered orders to Whymper.
55.	(Napoleon) issued his orders through one of the other pigs, usually
	Squealer.
56.	(Napoleon) sharply ordered Boxer to let the dog go,
57.	Napoleon ordered the animals to assemble.
58.	Napoleon gave orders that the small paddock beyond the orchard was to be
	ploughed up.
59.	Napoleon had commanded that once a week there should be held
	something called Spontaneous Demonstration.
60.	He had advocated it in the beginning.
61.	He had demanded payment in real five-pound notes.
62.	He forbade this to the other pigs.
63.	Napoleon ended his speech with his usual cry of "Long live Animal
	Farm!"
64.	Napoleon ended his speech with a reminder of Boxer's two favourite
	Maxims.
65.	Napoleon had instructed the nine dogs to make a detour under cover of the
	hedge.
66.	Napoleon gave the young pigs an instruction.

67.	Napoleon ordered the almost empty bins in the store-shed.
	avioural Process
1.	The pigs supervised the others.
2.	The pigs could already read and write perfectly.
3.	Day and night we are watching over your welfare.
4.	(He) looked closely at every detail of the plans.
5.	(He) snuffed at them once or twice.
6.	Napoleon casted a peculiar sidelong look at Snowball.
7.	(Napoleon) occasionally snuffing at the ground.
8.	Napoleon snuffed deeply at them.
9.	(Napoleon) snuffed the ground for traces of Snowball's footsteps.
10.	He snuffed in every corner.
11.	He uttered a high-pitched whimper.
12.	His tail rigid and twitching.
13.	Comrade Napoleon had learned with the very deepest distress of this
	misfortune to one of the most loyal workers on the farm.
14.	The pigs supervised the work of the farm.
15.	They studied black-smithing, carpentering, and other necessary arts.
16.	They directed and supervised the others.
17.	His tail had grown rigid and twitched sharply from side to side.
18.	Napoleon uttered a high-pitched whimper.
19.	(Napoleon) suddenly roared in a voice of thunder.
20.	(He) exclaim in a terrible voice.
21.	He uttered a high-pitched whimper.
22.	(He) stood for a little while contemplating them out of the corner of his eye.
23.	Then Napoleon stood up to reply.
24.	(He) promptly sat down again.
25.	Napoleon stood up.
26.	Napoleon sat on the front of the raised platform.
27.	(Napoleon) slept in the beds.
28.	Napoleon stood sternly.
29.	Napoleon reposed on a bed of straw on the platform.
30.	The pigs would get up an hour later in the mornings than the other animals.
	tional Process
1.	The pigs were the cleverest of the animals.
2.	Napoleon was a large, rather fierce-looking Berkshire boar.
3.	(Napoleon) (was) not much of a talker, but with a reputation for getting his own way.
4.	Snowball and Napoleon were by far the most active in debates.

5.	We pigs are brainworkers.
6.	The pigs who were manifestly cleverer than the other criminals.
7.	Napoleon was better at canvassing support for himself in between times.
8.	Napoleon is always right.
9.	The windmill was, in fact, Napoleon's own creation.
10.	That was Comrade Napoleon's cunning.
11.	The relations between Napoleon and Pilkington were almost friendly.
12.	Napoleon was too clever for him.
13.	Comrade Napoleon was dying!
14.	Napoleon was the only boar on the farm.
15.	Napoleon is always right.
16.	Napoleon was now a mature boar of twenty-four stone.
17.	Their appetites were always good.
18.	Napoleon's speeches were short and to the point.
19.	Snowball and Napoleon were in full agreement on this point.
20.	The pigs seemed comfortable enough.
21.	Napoleon was elected unanimously.